

1. Record Nr.	UNINA9910734829503321
Autore	Kiae Jieun
Titolo	Lessons from a Translingual Romance : Conflict and Cultural Innovation of Intercultural Couples // by Jieun Kiae, Hyejeong Ahn
Pubbl/distr/stampa	Cham : , : Springer International Publishing : , : Imprint : Palgrave Macmillan, , 2023
ISBN	9783031329210 303132921X
Edizione	[1st ed. 2023.]
Descrizione fisica	1 online resource (135 pages)
Altri autori (Persone)	AhnHyeJeong
Disciplina	306.845
Soggetti	Intercultural communication Interpersonal communication Multilingualism Sociology Social groups Intercultural Communication Communication Psychology Sociology of Family, Youth and Aging
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di contenuto	Prologue -- Chapter 1: Intercultural Relationships -- Chapter 2: Language Negotiation -- Chapter 3: Language of Emotion -- Chapter 4: Language with the Wider Family -- Chapter 5: The Language of Culture -- Epilogue.
Sommario/riassunto	Intercultural couples (ICs) often face unique challenges that go unnoticed. This book delves into the experiences of 20 ICs living in Singapore and explores the complexity of their experiences through the lens of translanguaging. It shows how ICs mix language and culture in a borderless manner, not only between spouses but also with their wider families. Additionally, the authors examine the significance of technological advancements, which have transformed ICs' experiences over the past decade. In particular, parents-in-law pose a significant challenge for Asian-Western couples, as the relationship with them in Asia differs from that in the West. Each couple's unique shared culture

and language transcends the borders of nation-states, requiring exchange, sharing, negotiation, and adaptation. This book provides an easy-to-read, holistic exploration of the issues faced by ICs, offering insight into overlooked aspects such as location, in-laws, and technology. Jieun Kiae is the Young Bin Min-KF Professor of Korean Language and Linguistics at the University of Oxford, UK. Her research interests include intercultural communication from an Asian perspective, East Asian linguistics, and multilingualism. Her recent publications include *Translingual Words* (2019), *Delicious Words* (2020), and *Multimodal Communication in Young Multilingual Children: Learning beyond Words* (2023). Hyejeong Ahn is a Senior Lecturer at the Melbourne Graduate School of Education, Australia, and has extensive professional experience in Australia, South Korea, and Singapore. She has published widely on intercultural communication and World Englishes, including her books *Beyond Borrowing: Lexical Interaction between Englishes and Asian Languages* (2023) and *Attitudes to World Englishes* (2017).
